



Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord

Session ordinaire n° 06-03 du Comité consultatif public mixte

15 septembre 2006

**Hôtel Delta Centre-Ville
777, rue University
Montréal (Québec) Canada
Tél. : 514- 879-1370 • Téléc. : 514-879-1831
www.deltahotels.com**

Cette session visera principalement à ce que le public ait un aperçu du programme de travail de la CCE et puisse en discuter. Des membres compétents du Secrétariat de la CCE y assisteront afin de répondre aux questions et de participer aux discussions.

Ordre du jour provisoire

Vendredi 15 septembre 2006

- 8 h 00 à 9 h 00 Inscription des participants – *Salon Verriere*
- 9 h 00 à 9 h 10 Mot de bienvenue et discours d'ouverture par Carlos Sandoval, président du CCPM
a) Adoption de l'ordre du jour provisoire
- 9 h 10 à 9 h 15 Rapport des représentants des comités consultatifs nationaux et gouvernementaux
- 9 h 15 à 9 h 30 Le point sur les communications et les questions liées à l'application de la loi, par Geoffrey Garver, directeur, Unité des communications sur les questions d'application
- 9 h 30 à 9 h 45 Mise à jour du rapport de l'Article 13 sur la construction écologique en Amérique du Nord par Timothy Whitehouse, Chef de programme, Droit et politiques de l'environnement
- 9 h 45 à 10 h 00 Pause
- 10 h 00 à 10 h 15 Présentation sur le *programme de travail de la CCE*, par Doug Wright, directeur des programmes
- 10 h 15 à 11 h 05 Information nécessaire à la prise de décisions
- Suivi des rejets et des transferts de polluants en Amérique du Nord
 - Surveillance et évaluation de la pollution en Amérique du Nord
 - Représentation cartographique des problèmes environnementaux
 - Reddition de comptes sur l'état de l'environnement en Amérique du Nord

11 h 05 à 12 h 25 L'environnement et le commerce

- Renforcement des capacités locales de gestion intégrée des écosystèmes et de conservation des espèces et des aires essentielles
- Lignes directrices permettant d'analyser les risques que présentent les espèces exotiques envahissantes et de déterminer leurs voies de pénétration
- Promotion du marché des énergies renouvelables en Amérique du Nord
- Promotion des achats écologiques
- Canalisation des forces du marché en faveur de la durabilité de l'environnement
- Évaluation permanente des effets environnementaux de l'ALENA

12 h 25 à 13 h 30 Dîner [fourni] – *Salon Victoria*

13 h 30 à 13 h 50 Application des lois de l'environnement

- Le Commerce et l'application des lois de l'environnement
- Renforcement des capacités d'application des lois sur les espèces sauvages

13 h 50 à 14 h 20 Gestion de l'environnement

- Plans d'action régionaux nord-américains (PARNA) et orientations futures
- Amélioration de la performance environnementale dans les secteurs public et privé
- Soutenir la performance environnementale de l'industrie de l'automobile en Amérique du Nord

14 h 20 à 14 h 30 pause

14 h 30 à 15 h 15 Période de questions et de réponses

15 h 15 à 16 h 00 Discussion sur la formulation d'un avis éventuel au Conseil concernant le ***programme de travail de la CCE***

16 h 00 à 16 h 30 Suivi des activités du CCPM et des questions administratives

- a) Suivi de l'atelier sur les énergies renouvelables
- b) Prochaine réunion du CCPM à Cancun, Mexique
- c) Discussion sur les priorités et les réunions du CCPM en 2007
- d) Le point sur les nominations de Canadiens

16 h 30 à 17 h 00 Commentaires des observateurs

17 h 00 Clôture de la session